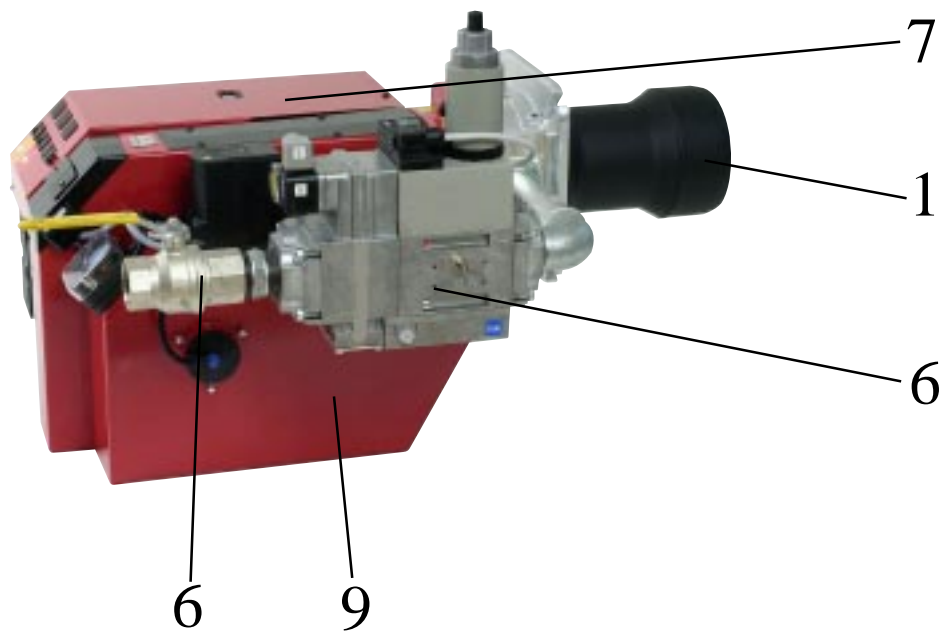
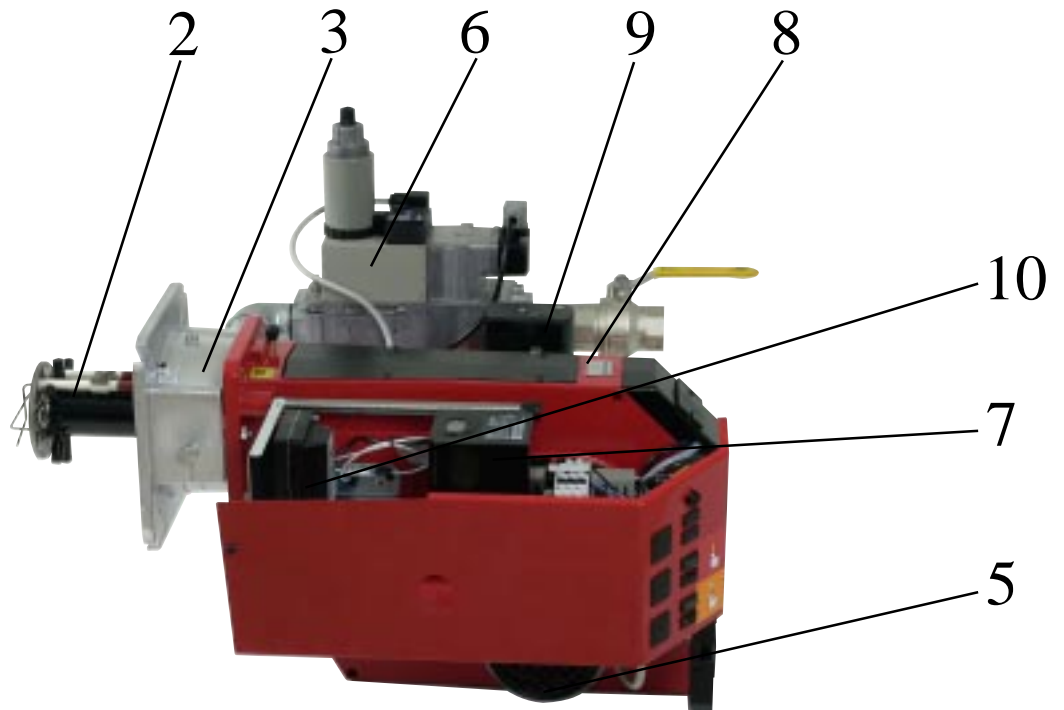




500, 600



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. BRÄNNARRÖR	Brännarrör Övrigt
2. INSATS	Insats Bromsskiva Övrigt
3. ANSLUTNINGSFLÄNS	Anslutningsfläns Packning Övrigt
4. KÅPA	Kåpa Fäste Övrigt
5. MOTOR	Motor Fläkthjul Övrigt
6. MULTIBLOCK	Multiblock Vakt Övrigt
7. ELDNINGSAUTOMAT	Eldningsautomat Övrigt
8. FLÄKTHUS	Fläkthus Övrigt
9. LUFTREGLERING	Luftreglering Övrigt
10. TRANSFORMATOR	Transformator Övrigt

TABLE OF CONTENTS

1. BLAST TUBE	Blast tube Other articles
2. INNER ASSEMBLY	Inner assembly Brake plate Other articles
3. FIXING FLANGE	Fixing flange Gasket Other articles
4. COVER	Cover Attachment Other articles
5. MOTOR	Motor Fan wheel Other articles
6. MULTI-BLOC	Multi-Bloc Pressure switch Other articles
7. GAS BURNER CONTROL	Gas burner control Other articles
8. FAN HOUSING	Fan housing Other articles
9. AIR REGULATION	Air regulation Other articles
10. TRANSFORMER	Transformer Other articles

INHALTSVERZEICHNIS

1. BRENNERROHR	Brennerrohr Sonstiges
2. DÜSENSTOCK	Düsenstock Stauscheibe Sonstiges
3. BEFESTIGUNGS - FLANSCH	Befestigungsflansch Dichtung Sonstiges
4. ABDECKHAUBE	Abdeckhaube Befestigung Sonstiges
5. MOTOR	Motor Gebläserad Sonstiges
6. MULTI-BLOC	Multi-Bloc Druckregler Sonstiges
7. GASFEURUNGS- AUTOMAT	Gasfeuerungsautomat Sonstiges
8. BRENNERGEHÄUSE	Brennergehäuse Sonstiges
9. LUFTREGELUNG	Luftregelung Sonstiges
10. TRANSFORMATOR	Transformator Sonstiges

TABLE DES MATIERES

1. TUBE DIFFUSEUR	Tube diffuseur D'autres articles
2. LIGNE PORTE- GICLEUR	Ligne porte-gicleur Disque accroche-flamme D'autres articles
3. BRIDE DE FIXATION	Bride de fixation Joint D'autres articles
4. CAPOT	Capot Fixation D'autres articles
5. MOTEUR	Moteur Rotor D'autres articles
6. MULTI BLOC	Multi Bloc Pressostat gaz D'autres articles
7. COFFRET DE SECURITE	Coffret de sécurité D'autres articles
8. CARTER DU ROTOR	Carter du rotor D'autres articles
9. REGLAGE D'AIR	Réglage d'air D'autres articles
10. TRANSFORMATEUR	Transformateur D'autres articles

500, 600







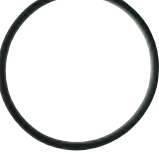


BRÄNNARRÖR BRENNERROHR

BURNER TUBE TUBE DIFFUSEUR

1





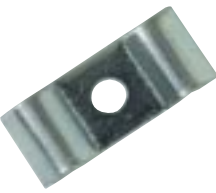


Brännarrör	Burner tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	
256 mm	256 mm	256 mm	256 mm	118 358 0105
356 mm	356 mm	356 mm	356 mm	118 358 0205
500	500	500	500	
316 mm	316 mm	316 mm	316 mm	118 318 0105
416 mm	416 mm	416 mm	416 mm	118 318 0205
600	600	600	600	

	Insats Natur/propangas	Inner assembly LPG/Natural gas	Gasdüsenstock Flüssiggas/Erdgas	Ligne porte- gicleur Gaz propane/ Gaz naturel	
	Standard	Standard design	Standard	Modèle standard	118 654 01
	Förlängt utf.	Lengthened design	Verlängerte ausf.	Modèle allongée	118 654 02
	Stadsgas	Town gas	Stadtgas	Gaz de ville	118 654 03
	500	500	500	500	
	Natur/propangas	LPG/Natural gas	Flüssiggas/Erdgas	Gaz propane/ Gaz naturel	
	Standard	Standard design	Standard	Modèle standard	118 715 01
	Förlängt utf.	Lengthened design	Verlängerte ausf.	Modèle allongée	118 715 02
	Stadsgas	Town gas	Stadtgas	Gaz de ville	118 715 03
	600	600	600	600	
	Joniserings- elektrod	Ionisation electrode	Ionisations- elektrode	Electrode d'ionisation	918 373 01
	Ämne 500, 600	Workpiece 500, 600	Werkstück 500, 600	Forme à usiner 500, 600	118 373 00
	Tändeledrod	Ignition electrode	Zündeledtrode	Electrode d'allumage	918 655 01
	Ämne 500, 600	Workpiece 500, 600	Werkstück 500, 600	Forme à usiner 500, 600	115 346 00
	Förlängning joniserings- elektrod	Extension ionisation electrode	Verlängerung Ionisations- elektrode	Pièce d'écartement electrode d'ionisation	
	200 mm	200 mm	200 mm	200 mm	118 375 01
	300 mm	300 mm	300 mm	300 mm	118 375 02
	500, 600	500, 600	500, 600	500, 600	
	Förlängning tändeledrod	Extension ignition electrode	Verlängerung Zündeledtrode	Pièce d'écartement electrode d'allumage	
	200 mm	200 mm	200 mm	200 mm	118 374 01
	300 mm	300 mm	300 mm	300 mm	118 374 02
	500, 600	500, 600	500, 600	500, 600	
	O-ring, insatsrör/ munstycke 41,6X2,4 500, 600	O-ring tube/nozzle 41,6X2,4 500, 600	O-ring Rohr/Düse 41,6X2,4 500, 600	Rondelle tube/gicleur 41,6X2,4 500, 600	113 168 37
	Bussning, stödrulle	Bushing, backing roller	Buchse, Stützrolle	Douille, stabilisateur	118 285 01
	Isolator, elektrod	Insulator, ignition lectrode	Isolator, Zündeledtrode	Isolateur, electrode d'allumage	119 242 01

500, 600

INSATS DÜSENSTOCK

INNER ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR 2

	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	
	500	500	500	500	918 716 01
	600	600	600	600	918 716 02
	Uv	Uv	Uv	Uv	
	500	500	500	500	114 735 22
	600	600	600	600	114 735 19
	Stadsgas	Towngas	Stadtgas	Gaz de ville	
500	500	500	500	114 735 20	
600	600	600	600	114 735 21	
	Munstycke	Nozzle	Düse	Gicleur	
	600	600	600	600	118 160 04
	500	500	500	500	118 160 03
	Stadsgas	Towngas	Stadtgas	Gaz de ville	
	500	500	500	500	118 160 06
600	600	600	600	118 160 07	
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	113 973 05
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	112 738 01
	Ställplatta kpl.	Adjustment plate compl.	Stellplatte kompl.	Platine de réglage compl.	118 229 02

	Flänspaket 2" före 9806 500	Flange package 2" before 9806 500	Flanschpaket 2" vor 9806 500	Jeu de bride 2" avant 9806 500	118 092 03
	2" före 9804 600	2" before 9804 600	2" vor 9804 600	2" avant 9804 600	118 092 04
	Packning före 9804 500, 600	Gasket before 9804 500, 600	Dichtung vor 9804 500, 600	Joint avant 9804 500, 600	118 090 01
	Packning före 9804 500, 600	Gasket before 9804 500, 600	Dichtung vor 9804 500, 600	Joint avant 9804 500, 600	118 442 01
	Packning 500 600	Gasket 500 600	Dichtung 500 600	Joint 500 600	118 397 01
					118 398 01
	O-ring insatsrör/fläns 54,2X5,7 före 9804 500, 600	O-ring tube/flange 54,2X5,7 before 9804 500, 600	O-ring Rohr/Flansch 54,2X5,7 vor 9804 500, 600	Rondelle tube/bride 54.2X5,7 avant 9804 500, 600	113 168 36
	O-ring 44x2,5	O-ring 44x2,5	O-ring 44x2,5	Rondelle 44x2,5	113 168 45
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	112 788 08
	Anslutningsfläns kpl. 500	Fixing flange compl. 500	Anschlussflansch kompl. 500	Bride de fixation compl. 500	918 741 01
	600	600	600	600	918 741 02
	Anslutningsfläns 500	Fixing flange 500	Anschlussflansch 500	Bride de fixation 500	118 741 01
	600	600	600	600	118 741 02
	Gejder	Guide bars	Führungsstangen	Barres de guidage	118 093 01

	Motor	Motor	Motor	Moteur	
	0,75kW	0,75kW	0,75kW	0,75kW	
	1-fas	1-phase	1-fasig	monophasé	117 911 08
	3-fas	3-phase	3-fasig	triphasé	117 911 06
	500	500	500	500	
	1,1kW	1,1kW	1,1kW	1,1kW	117 911 07
	600	600	600	600	
	Fläkthjul	Fan wheel	Gebläserad	Rotor	
	500	500	500	500	118 066 01
	600	600	600	600	118 245 01
	Motorfläns	Flange	Flansch	Bride	118 037 0105
	500	500	500	500	
	Motorfläns	Flange	Flansch	Bride	118 050 0105
	600	600	600	600	
	Avskärningskon	Conical shield plate	Abschirmkonus	Cône déflecteur d'air	
	500	500	500	500	118 052 01
	600	600	600	600	117 935 01
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	
	3-fas	3-phase	3-fasig	triphasé	119 449 03
	1-fas	1-phase	1-fasig	monophasé	119 449 06

	Magnetventil MVDLE 500-1	Solenoid valve MVDLE 500-1	Magnetventil MVDLE 500-1	Electrovanne MVDLE 500-1	114 928 15
	Gasfilter GF515/1 GF520/1 500, 600	Gas filter GF515/1 GF520/1 500, 600	Gas-Filter GF515/1 GF520/1 500, 600	Filtre gaz GF515/1 GF520/1 500, 600	113 954 15 113 954 16
	Tryckvakt GWA450/150 600	Pressure switch GWA450/150 600	Drüchwächter GWA450/150 600	Pressostat GWA450/150 600	115 319 08
	Magnetventil VG65FO1ZLD33 600	Solenoid valve VG65FO1ZLD33 600	Magnetventil VG65FO1ZLD33 600	Electrovanne VG65FO1ZLD33 600	118 330 01
	Fläns med plugg MB410/412 1 1/4" 500, 600	Flange with plug MB410/412 1 1/4" 500, 600	Flansch mit Stopfer MB410/412 1 1/4" 500, 600	Bride avec boulon MB410/412 1 1/4" 500, 600	115 667 13
	Mät nipple 1/8"	Test nipple 1/8"	Messnippel 1/8"	Raccord de mesure 1/8"	115 427 01
	Fläns med plugg 1 1/2" 2" 500, 600	Flange with plug 1 1/2" 2" 500, 600	Flansch mit Stopfer 1 1/2" 2" 500, 600	Bride avec boulon 1 1/2" 2" 500, 600	118 992 01 118 992 02
	Kulventil 1 1/2" 2" 500, 600	Ball valve 1 1/2" 2" 500, 600	Kugelhahn 1 1/2" 2" 500, 600	Vanne d'arrêt 1 1/2" 2" 500, 600	113 961 04 113 961 05
	Nippel 1/2" 1 1/2" 2" 1 1/2"-1 1/4" 500, 600	Nippel 1/2" 1 1/2" 2" 1 1/2"-1 1/4" 500, 600	Nippel 1/2" 1 1/2" 2" 1 1/2"-1 1/4" 500, 600	Raccord 1/2" 1 1/2" 2" 1 1/2"-1 1/4" 500, 600	114 637 01 114 637 03 114 637 04 114 637 08

	Multiblock MBDLE 412BO1S50 Filter Spole 500	MultiBloc MBDLE 412BO1S50 Filter Coil 500	MultiBloc MBDLE 412BO1S50 Filter Spule 500	MultiBloc MBDLE 412BO1S50 Filtre Bobine 500	115 670 89 119 165 01 115 688 03			
		Multiblock MBZRDLE 412BO1S50 Filter 415BO1S50 Spole, steg 1 Spole, steg 2 420BO1S20 420BO1S50 Spole, steg 1 Spole, steg 2 500, 600	MultiBloc MBZRDLE 412BO1S50 Filter 415BO1S50 Coil stage 1 Coil stage 2 420BO1S20 420BO1S50 Coil stage 1 Coil stage 2 500, 600	MultiBloc MBZRDLE 412BO1S50 Filter 415BO1S50 Spule Stufe 1 Spule Stufe 2 420BO1S20 420BO1S50 Spule Stufe 1 Spule Stufe 2 500, 600	MultiBloc MBZRDLE 412BO1S50 Filtre 415BO1S50 Bobine 1 ^{ère} allure Bobine 2 ^{ème} allure 420BO1S20 420BO1S50 Bobine 1 ^{ère} allure Bobine 2 ^{ème} allure 500, 600	115 671 89 119 165 01 115 671 73 115 688 13 115 688 15 115 671 77 115 671 74 115 688 16 115 688 17		
			Multiblock MBVEF 412BO1 Filter Spole MB412/415 415BO1 420BO1 Spole MB420 500, 600	MultiBloc MBVEF 412BO1 Filter Coil MB412/415 415BO1 420BO1 Coil MB420 500, 600	MultiBloc MBVEF 412BO1 Filter Spule MB412/415 415BO1 420BO1 Spule MB420 500, 600	MultiBloc MBVEF 412BO1 Filtre Bobine MB412/415 415BO1 420BO1 Biobine MB420 500, 600	118 511 04 119 165 01 115 688 23 118 511 08 118 511 09 115 688 24	
				Magnetventil ZRDLE415/5 ZRDLE 420/5 500, 600	Solenoid valve ZRDLE415/5 ZRDLE 420/5 500, 600	Magnetventil ZRDLE415/5 ZRDLE 420/5 500, 600	Electrovanne ZRDLE415/5 ZRDLE 420/5 500, 600	114 732 03 114 732 04
				Magnetventil MVD215/5 MVD220/5 MVD2065/5 500, 600	Solenoid valve MVD215/5 MVD220/5 MVD2065/5 500, 600	Magnetventil MVD215/5 MVD220/5 MVD2065/5 500, 600	Electrovanne MVD215/5 MVD220/5 MVD2065/5 500, 600	114 782 05 114 782 06 114 782 07
				Magnetventil VGF1016550 500, 600 VGF1018050 600	Solenoid valve VGF1016550 500, 600 VGF1018050 600	Magnetventil VGF1016550 500, 600 VGF1018050 600	Electrovanne VGF1016550 500, 600 VGF1018050 600	118 634 01 118 634 02
					Tätthetskontroll VPS 504SO2 500, 600	Valve, leak tester VPS 504SO2 500, 600	Dichtkontrolle VPS 504SO2 500, 600	Controle d'étanchéité VPS 504SO2 500, 600
			Tryckvakt GW50A4 GW50A5 LGW50A2 500, 600	Pressure switch GW50A4 GW50A5 LGW50A2 500, 600	Druckwächter GW50A4 GW50A5 LGW50A2 500, 600	Pressostat GW50A4 GW50A5 LGW50A2 500, 600	115 319 09 115 319 26 115 319 07	

	Ersättning för VDK	Replacement for VDK	Ersatz für VDK	Remplacement de VDK	115 618 02
	Nippel R1/8xG1/8	Nipple R1/8xG1/8	Nippel R1/8xG1/8	Raccord R1/8xG1/8	114 693 01
	Förbindelserör 2" 1 1/2"	Connecting pipe 2" 1 1/2"	Gasrohr 2" 1 1/2"	Tube à gaz 2" 1 1/2"	118 927 01 118 921 01
	Vinkel 90Gr 2" 1 1/2"	Angle 90Gr 2" 1 1/2"	Winkel 90Gr 2" 1 1/2"	Coude 90Gr 2" 1 1/2"	119 193 04 119 193 03
	Ställdon SKP70 111B27	Gas/air ratio Controller SKP70 111B27	Gas/Luft Verhältnisregler SKP70 111B27	Régulateur de proportion gaz/air SKP70 111B27	118 633 01
	Magnetventil kontinuerlig fläkt	Solenoid valve continous fan	Magnetventil kontinuerliches Gebläse	Electrovanne ventilation continue	918 704 02
	Magnetventil kontinuerlig fläkt kompl.	Solenoid valve continous fan compl.	Magnetventil kontinuerliches Gebläse kompl.	Electrovanne ventilation continue compl.	119 230 02
	Diff.-tryckvakt LGW10 500, 600	Differential pressure switch LGW10 500, 600	Differenz- druckwächter LGW10 500, 600	Pressostat diffrentiel LGW10 500, 600	115 319 12

500, 600

ELDNINGSAUTOMAT GASFEURUNGSAUTOMAT

GAS BURNER CONTROL COFFRET DE SECURITE 7

	Reläbox LFL 500, 600	Control box LFL 500, 600	Steuergerät LFL 500, 600	Boîte de contrôle LFL 500, 600	114 632 04
	Reläbox TMG 500, 600	Control box TMG 500, 600	Steuergerät TMG 500, 600	Boîte de contrôle TMG 500, 600	118 409 02
	Reläsocket LFL 500, 600	Relay base LFL 500, 600	Unterteil LFL 500, 600	Socle LFL 500, 600	114 633 00
	Reläsocket TMG 500, 600	Relay base TMG 500, 600	Unterteil TMG 500, 600	Socle TMG 500, 600	118 410 01
	Gavel TMG 500, 600	Front plate TMG 500, 600	Frontplatte TMG 500, 600	Plaque frontale TMG 500, 600	390 110 01
	Reläbox LMG21 500-1	Control box LMG21 500-1	Steuergerät LMG21 500-1	Boîte de contrôle LMG21 500-1	919 293 01
	Omkopplare öka-minska 500, 600	Switch increase- decrease 500, 600	Umschalter erhöhen- reduzieren 500, 600	Commutateur augmenter- réduire 500, 600	117 843 02
	Indikeringslampa 500, 600	Indicating lamp 500, 600	Anzeigelampe 500, 600	Lampe témoin 500, 600	117 211 03
	UV-cell QRA2 500, 600	UV-detector QRA2 500, 600	UV-Detektor QRA2 500, 600	Cellule UV QRA2 500, 600	914 634 01
	Säkring 6,3 A 500, 600	Fuse 6,3 A 500, 600	Sicherung 6,3 A 500, 600	Fusible 6,3 A 500, 600	113 332 01

500, 600

ELDNINGSAUTOMAT GASFEURUNGSAUTOMAT

GAS BURNER CONTROL COFFRET DE SECURITE 7

	Reläsockel LGB, LMG 500-1	Relay base LGB, LMG 500-1	Unterteil LGB 500-1	Soche LGB 500-1	915 596 00
	Kontaktidon 4+7+5 pol modulerande 500, 600	Plug-in contact 4+7+5 pole modulating 500, 600	Stecker- vorrichtung 4+7+5 polig modulierend 500,600	Fiche de prise de courant 4+7+5 polaire modulant 500, 600	119 486 01 119 486 12
	Konsol före 9905 500, 600	Holder before 9905 500, 600	Halter vor 9905 500, 600	Support avant 9905 500, 600	118 015 01
	Inspektionslock före 9811 500, 600	Cover before 9811 500, 600	Deckel vor 9811 500, 600	Couvercle avant 9811 500, 600	117 080 02
	Kontaktor 500, 600	Contacteur 500, 600	Kontaktor 500, 600	Contacteur 500, 600	113 110 01
	Överströmsskydd 1,8-2,8 A 500	Thermal overload protection 1,8-2,8 A 500	Überstromschutz 1,8-2,8 A 500	Déclencheur à maxima d'intensité 1,8-2,8 A 500	113 111 06
	Överströmsskydd 2,7-4,2 A 500, 600	Thermal overload protection 2,7-4,2 A 500, 600	Überstromschutz 2,7-4,2 A 500, 600	Déclencheur à maxima d'intensité 2,7-4,2 A 500, 600	113 111 03
	Överströmsskydd 4,0-6,2 A 600	Thermal overload protection 4,0-6,2 A 600	Überstromschutz 4,0-6,2 A 600	Déclencheur à maxima d'intensité 4,0-6,2 A 600	113 111 04
	Strömbrytare 0-1 500, 600	Switch 0-1 500, 600	Schalter 0-1 500, 600	Interrupteur 0-1 500, 600	117 212 01
	Strömbrytare 1-11 500, 600	Switch 1-11 500, 600	Schalter 1-11 500, 600	Interrupteur 1-11 500, 600	117 212 02
	Omkopplare manuell- automatik 500, 600	Switch manuel- automatic 500, 600	Umschalter manuell- automatisch 500, 600	Commutateur manuel- automatique 500, 600	117 843 01

500, 600

ELDNINGSAUTOMAT GASFEURUNGSAUTOMAT

GAS BURNER CONTROL COFFRET DE SECURITE 7

	Kontaktдон handel 7 pol 500, 600	Plug-in contact female 7 pole 500, 600	Buchsenteil 7 polig 500, 600	Prise "européenne" femelle 7 polaire 500, 600	115 586 03
	Kontaktдон handel 7 pol 500, 600	Plug-in contact male 7 pole 500, 600	Steckerteil 7 polig 500, 600	Prise "européenne" mâle 7 polaire 500, 600	115 585 00
	Kontaktдон handel 4 pol 500, 600	Plug-in contact male 4 pole 500, 600	Steckerteil 4 polig 500, 600	Fiche de prise de courant mâle 4 polaire 500, 600	119 197 01
	Kontaktдон handel 4 pol 500, 600	Plug-in contact female 4 pole 500, 600	Buchsenteil 4 polig 500, 600	Fiche de prise de courant femelle 4 polaire 500, 600	119 198 01
	Kontaktдон handel 5 pol	Plug-in contact male 5 pole	Steckerteil 5 polig	Fiche de prise de courant mâle 5 polaire	119 199 01
	hondel 5 pol 500, 600	female 5 pole 500, 600	Buchsenteil 5 polig 500, 600	femelle 5 polaire 500, 600	119 200 01
	Säkringshållare kpl.	Fuse holder compl.	Sicherungshalter kompl.	Support de fusée compl.	118 118 03
	Kontaktдон hona 18309	Plug-in contact female 18309	Buchsenteil 18309	Fiche de prise de courant femelle 18309	114 216 03
	Kontaktдон hona 183.2	Plug-in contact female 183.2	Buchsenteil 183.2	Fiche de prise de courant femelle 183.2	114 216 04

	Lock 500 600	Cover 500 600	Deckel 500 600	Couvercle 500 600	117 951 0105 118 238 0105
	Packning 500	Gasket 500	Dichtung 500	Joint 500	117 954 01
	Packning 600	Gasket 600	Dichtung 600	Joint 600	118 249 01
	Inspektionsglas 500, 600	Inspection glass 500, 600	Schauglas 500, 600	Viseur de flamme 500, 600	118 088 01
	Packning 500, 600	Gasket 500, 600	Dichtung 500, 600	Joint 500, 600	117 953 01
	Säkringsring 500, 600	Locking ring 500, 600	Sicherungsring 500, 600	Circlip 500, 600	118 018 01
	Inspektionslock 500, 600	Cover 500, 600	Deckel 500, 600	Couvercle 500, 600	117 080 01
	Lock 500, 600	Cover 500, 600	Deckel 500, 600	Couvercle 500, 600	111 731 01
	Kåpa 500	Cover 500	Haube 500	Capot 500	117 963 0205
	Kåpa 600	Cover 600	Haube 600	Capot 600	118 242 0105

500, 600

FLÄKTHUS BRENNERGEHÄUSE

FAN HOUSING CARTER DU ROTOR

8



Skyddsgaller
500

Protective
grating
500

Schutzgitter
500

Grille
protectrice
500

117 949 01



Skyddsgaller
600

Protektive
grating
600

Schutzgitter
600

Grille
protectrice
600

118 319 01

	Luftspjäll kpl. 500-1 500-2	Air damper compl. 500-1 500-2	Luftklappe kompl. 500-1 500-2	Volet d'air compl. 500-1 500-2	917 992 01 917 992 02
	Luftspjäll kpl. 600	Air damper compl. 600	Luftklappe kompl. 600	Volet d'air compl. 600	918 240 01
	Pinnskruv 500, 600	Stud screw 500, 600	Stiftschraube 500, 600	Vis à goupille 500, 600	119 203 01
	Fästplatta 500-1 500-2 600	Covering plate 500-1 500-2 600	Deckplatte 500-1 500-2 600	Plaque de recouvrement 500-1 500-2 600	118 528 0105 117 978 01 118 239 0105
	Plugg 500, 600	Covering plug 500, 600	Stopfe 500, 600	Tampon 500, 600	113 626 02
	Nippel, tryckvakt 500, 600	Nipple, pressure switch 500, 600	Nippel, Druckwächter 500, 600	Raccord, pressostat 500, 600	115 423 01
	Slangnippel 500, 600	Hose nipple 500, 600	Schlauchnippel 500, 600	Raccord de tuyau flexible 500, 600	115 753 01
	Mät-nippel 500, 600	Test nipple 500, 600	Messnippel 500, 600	Raccord de mesure 500, 600	118 053 01
	Visare 500-1	Pointer 500-1	Zeiger 500-1	Index 500-1	118 363 01
	Skala 500-1	Scale 500-1	Skala 500-1	Echelle 500-1	112 752 03



Länkarm kpl.
500, 600

Slewing bracket
compl.
500, 600

Gelenkarm
compl
500, 600

Pivot
compl.
500, 600

119 470 01



Luftreglering
kpl.
600

Air regulation
compl.
600

LuftEinstellung
kompl.
600

Réglage d'air
compl.
600

118 488 02



Spjällmotor
Landis & Staefa
SQN75.664A21B
LFL modulerande
SQN75.294A21B
LFL
SQN75.215A21B
TMG
500, 600

Damper motor
Landis & Staefa
SQN75.664A21B
LFL modulating
SQN75.294A21B
LFL
SQN75.215A21B
TMG
500, 600

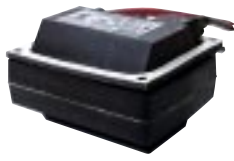
Stellmotor
Landis & Staefa
SQN75.664A21B
LFL modulierend
SQN75.294A21B
LFL
SQN75.215A21B
TMG
500, 600

Servomoteur
Landis & Staefa
SQN75.664A21B
LFL modulant
SQN75.294A21B
LFL
SQN75.215A21B
TMG
500, 600

119 423 05

119 423 03

119 423 08



Transformator UV
Transformator

standard kpl
Kabel
500, 600

Transformer UV
Transformer
standard design
compl
Cable
500, 600

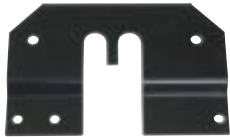
Transformator UV
Transformator
Standard
kompl
Kabel
500, 600

Transformateur UV
Transformateur
Modèle standard
compl
Câble
500, 600

118 046 01

118 523 03

118 047 02



Fäste
500, 600

Fixing plate
500, 600

Befestigungs-
platte
500, 600

Platine de
fixation
500, 600

118 086 01



Tändkabel
500, 600

Ignition cable
500, 600

Zündkabel
500, 600

Câble H.T.
500, 600

118 049 03



Joniseringskablar
500, 600

Ionisation cables
500, 600

Jonisationskabel
500, 600

Câble d'ionisation
500, 600

119 014 02



Joniseringskabel
130 mm

Ionisation cable
130 mm

Jonisationskabel
130 mm

Câble d'ionisation
130 mm

119 354 08